



给予殖民地国家和人民独立宣言
执行情况特别委员会

第 6 次会议简要记录

2016 年 6 月 20 日星期一上午 10 时在纽约总部举行

主席： 罗德里格斯·阿瓦斯卡尔女士(古巴)

目录

通过议程

特别委员会 2015 年 6 月 22 日关于波多黎各的决定

请求听询

听取非自治领土代表申诉

听取请愿人申诉

本记录可以更正。

更正请在一份备忘录内，以一种工作语文提出，并反映在记录文本上。更正请尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。



上午 10 时 30 分宣布开会。

通过议程

1. 议程通过。

特别委员会 2015 年 6 月 22 日关于波多黎各的决定 (A/AC.109/2016/L.13 和 A/AC.109/2016/L.6)

请求听询(第 03/16 号备忘录)

2. 主席提请注意有关特别委员会 2015 年 6 月 22 日关于波多黎各的决定的第 03/16 号备忘录, 其中载有 57 项听询请求。她认为委员会希望同意这些请求。

3. 就这样决定。

4. 主席说, 阿尔及利亚、安哥拉、阿根廷、哥斯达黎加、萨尔瓦多、加纳、危地马拉、墨西哥、摩洛哥、帕劳、巴拿马、巴拉圭、秘鲁, 所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、乌拉圭、罗马教廷和马耳他主权教团表示希望以观察员身份参加委员会对项目的审议。

5. 伊朗伊斯兰共和国代表不结盟运动也表示希望参加委员会对项目的审议。

6. **Maleki 先生**(伊朗伊斯兰共和国)代表不结盟国家运动发言说, 不结盟国家运动仍然极为重视非殖民化问题, 认为在殖民主义统治下的人民根据《联合国宪章》行使合法的自决权至关重要。不结盟运动重申全力支持委员会的活动, 并要求加快非殖民化进程。

7. 尚有大量工作要做才能充分落实《给予殖民地国家和人民独立宣言》。因此, 不结盟运动呼吁全体会员国、联合国和相关联合国机构加快非殖民化进程, 并支持《第三个铲除殖民主义国际十年行动计划》的有效执行。

8. 不结盟运动重申其对波多黎各问题的立场; 2012 年在德黑兰举行的第十六次不结盟国家元首或政府首脑会议的最后文件和不结盟运动第十七次部长级会议都申明了该立场。

9. 委员会已审议波多黎各殖民问题逾 40 年, 总共就该问题通过了 34 项决议或决定。不结盟运动欢迎

在过去十年委员会以协商一致的方式通过其决议。不结盟运动呼吁美国政府承担责任, 加快让波多黎各人民可充分行使自决权的进程, 并敦促美国政府将在别克斯岛占领的土地和设施及罗斯福路海军基地归还波多黎各人民并释放波多黎各政治犯奥斯卡·洛佩兹·里韦拉。

10. 不结盟运动成员充分支持委员会的工作, 并希望委员会与往年一样, 以协商一致方式通过另一项关于波多黎各问题的决议, 在其中考虑到不结盟运动的立场。

听取非自治领土代表申诉

11. 主席说, 按照委员会惯常做法, 非自治领土代表将应邀在委员会发言, 发言后即行退席。

12. **García Padilla 先生**(波多黎各自由邦总督)说, 依照《联合国宪章》的规定, 美国承诺为波多黎各发展自治, 并适当考虑到人民的政治愿望。近至 2016 年, 在波多黎各自由邦诉桑切斯·瓦莱案, 美国最高法院重申, 《波多黎各宪法》建立了波多黎各自由邦这样一个新的政治实体; 这个实体是一个共和政体, 从属于波多黎各人民的主权。这似乎与美国政府最近的行动相矛盾; 那些行动违反了适用于波多黎各的双边协定, 而协定的规定是不能在没有互相同意的情况下更改的。2005 年和 2011 年波多黎各地位问题总统特别工作组的报告以及司法部副部长在波多黎各自由邦诉桑切斯·瓦莱案所采取的立场反映出了违反协定的问题。这些行动表明, 尽管美国国会在 1952 年已给予波多黎各很大程度的自治, 包括对内部事务的自主权, 但波多黎各从未成为一个主权政治实体。

13. 因此, 美国继续视波多黎各为一个美国国会全权控制的领土。美国政府的立场并不符合《波多黎各宪法》的规定: 波多黎各人民政治权力源于人民, 应根据其意愿予以行使。司法部副部长采取的立场因此违背了美国政府以前于 1953 年在联合国发表的声明。这一暧昧立场给处理波多黎各目前发生的财政紧急情况带来了严重后果。

14. 波多黎各遭受了一次严重的经济衰退；同其他地方一样，经济收缩使债务增加。简单地说，波多黎各政府的负债是无法偿还的：这并不是流动性暂时短缺所致，而是一般债务负担过重，无法推迟偿还，威胁到基本服务的问题。波多黎各政府本希望内部解决问题，但美国法院断绝了这条路。现有保护债务人的法律不足以解决问题，因为国会在 1984 年将波多黎各排除在这种保护措施之外。国会另行提出了一项立法，目的是通过与债权人谈判，拟订一项债务调整计划，产生一个债务重组机制。为了继续向波多黎各居民提供基本的健康、安全和教育服务和减轻日益恶化的人道主义危机，他被迫支持该项立法。然而，该项立法引发了一场政治危机，设立的财政监督和管理委员会篡夺了波多黎各的权力，从而剥夺了大会第 748(VIII) 号决议承认的波多黎各政治主权。

15. 必须在 2016 年 7 月 1 日之前立法保护波多黎各，规范债权人的行动。如果最后的立法是美国参议院目前正在审议和可能通过的法案，那么大会第 748(VIII) 号决议和《公民权利和政治权利国际公约》的基本自治概念将受到侵犯。

16. 波多黎各一向相信，正如特别委员会 1978 年 9 月 12 日的决议所确认，波多黎各与美国的关系是建立在政治平等和主权的基础上的。令人遗憾的是，美国最近采取的行动似乎显示情况并非如此。美国绝不应违背其在 1953 年作出的承诺。因此，委员会应将波多黎各问题提交大会，特别是第三委员会，以根联合国制定的法律标准和适用的国际法落实自决权。

17. 波多黎各渴望实现正义，并要求实现其根据国际法享有的权利。联合国应协助重建波多黎各与美国之间平等和相互尊重的关系。波多黎各呼吁释放在不人道的条件下被监禁 30 多年的奥斯卡·洛佩兹·里韦拉。

听取请愿人申诉

18. 主席说，按照委员会惯常做法，请愿人将应邀在请愿人席就坐，发言后即行退席。

19. **Bimbela 先生**(波多黎各律师协会)说，不容否认，波多黎各是一个殖民地，国际社会对这一局势的谴责

起不到任何作用。在波多黎各自由邦诉桑切斯·瓦莱案，美国最高法院称波多黎各只是一个州的一个“市”，因此裁定一切有关波多黎各的决定的最终权力在于美国国会。仅在四天后，波多黎各自由邦诉富兰克林加利福尼亚免税信托一案认定《美国破产法》第 9 章不适用于波多黎各，也不允许波多黎各提出自己有关这个问题的金融立法。这一必须屈从于美国法律的事例正是殖民主义的鲜明例子，波多黎各完全没有能力保护自己的利益。

20. 多年来，美国拒绝参加特别委员会的工作，声称波多黎各问题纯属国内事务，由于存在双边协定，波多黎各有自己的政府和政治主权。但在 118 年的殖民主义历史上，美国政府所有三个部门首次承认波多黎各是一个殖民地。设立财政监督和管理委员会的立法是殖民主义的又一证明。因此，美国在 1953 年对联合国撒谎：如果当事一方单方面实施法律，规定国家边界、刑事犯罪、港口使用和甚至牛奶价格，那就不可能存在什么双边协定。因此，大会在道义上必须处理波多黎各问题，以建立一个自由和公平的自决进程。

21. 美国必须不对波多黎各适用其沿海交通法律。他的组织呼吁释放囚犯奥斯卡·洛佩兹·里韦拉。美国必须不在波多黎各实施死刑，而且必须提供一切有关卡洛斯·穆尼斯·瓦雷拉和和圣地亚哥·马里·佩斯克拉克被暗杀的相关信息。他的组织谴责以专横手段强行设立财政监督和管理委员会。特别委员会应吁请美国政府承担责任，加快波多黎各的自决进程。特别委员会也应请大会将波多黎各问题提交国际法院以取得关于波多黎各殖民地地位的咨询意见。

22. **Toledo López 先生**(波多黎各土著人民行动起来运动)说，波多黎各政府继续以种种手法，包括通过其波多黎各 2014 年预算，阻挠波多黎各人民在 2012 年全民投票中所表达并获得美国政府认可的意愿。他的组织已向波多黎各民权委员会和美国民权委员会作出投诉。波多黎各自由邦诉桑切斯·瓦莱案的一份法庭之友书状揭示，波多黎各在与美国的关系方面缺乏主权；波多黎各总督后来已要求联合国澄清波多黎各的政治地位及其与美国的关系。

23. 波多黎各自由邦诉富兰克林加利福尼亚免税信托案还裁断，波多黎各不得实施自己的破产法来解决财政危机，从而说明波多黎各没有自治权力。在司法部门尝试解决上述两案的同时，美国继续对波多黎各全面行使权力，并且目前正在审议一项立法草案，若获通过，则将解决财政危机设立一个财政监督和管理委员会；在不到一年的时间里，波多黎各第三次被视为一个殖民地，受到殖民地的对待。因此，委员会应建议大会撤回第 748(VIII)号决议并重新将波多黎各放到非自治领土名单上。此外，秘书长应对波多黎各总督有关波多黎各与美国之间的政治关系的信作出回复。

24. **Huertas González 先生**(波多黎各史学家协会)说，他的组织强调，必须建立一个机制，根据国际法和波多黎各人民在没有外国干预下民主地选择自己的政治地位的自由意志，在波多黎各实现非殖民化。自从美国于 1898 年入侵波多黎各和通过《琼斯法》、《联邦关系法》及其他立法以来，殖民地关系并没有任何改变。自十九世纪末以来，波多黎各就是美国地缘战略利益的要地，成为与古巴革命对比的样板。

25. 美国国会不让波多黎各人参加医疗保健或医疗援助等方案。此外，国会支持建立一个财政监督和管理委员会，权力凌驾领土民选当局。司法部副部长从波多黎各自由邦诉桑切斯·瓦莱案得出的结论也证实波多黎各不拥有主权。

26. 殖民主义阻碍了波多黎各的发展，导致人口大量外流、债台高筑、失业严重。此外，波多黎各继续受到压迫、暴力和殖民主义的心理影响。波多黎各的殖民地地位使它不得加入各种加勒比和拉丁美洲组织和参加可有助于波多黎各摆脱经济危机的协议、项目和安排。必须制定一个非殖民化机制帮助波多黎各建立一个不受外部控制的地位。他的组织也呼吁释放奥斯卡·洛佩兹·里韦拉。

27. **Bermúdez Zenón 先生**(波多黎各争取平等与正义组织)说，领土在过去 118 年受到一个自称在世界各地代表民主与自由的国家的殖民统治。巴拉克·奥巴马

总统在竞选期间承诺，他上任第一年就会解决波多黎各的殖民地问题，谁都知道这是一个不会得到履行的承诺。奥巴马总统设立的委员会再次侮辱波多黎各，使它沦为金融投机的目标。

28. 美国终止其封锁古巴的犯罪行为，最终与古巴重新建立外交关系，甚至承诺归还非法控制的关塔那摩海军基地。然而，美国对波多黎各问题只字不提，虽然美国也有义务从该领土撤出其武装部队。

29. **Nenadich Deglan 先生**(波多黎各民族主权国)说，他的组织谴责波多黎各民族主权国所处的殖民地状况及 1898 年以来美国对该国的非法军事占领。加入联合国为会员国的申请已于 2014 年 7 月 12 日提交。虽然该项申请符合必要条件，但迄今尚无答复。在这方面，他吁请特别委员会将申请书转递安全理事会和大会。

30. 美国对波多黎各民族主权国及其人民不拥有任何法律或合法权利，这个帝国主义国家在波多黎各采取的一切行动均属非法。波多黎各民族主权国不会继续要求美国解决它在 118 年前搞出来的殖民地问题；它请特别委员会行使其权力，为非殖民化采取断然措施。波多黎各不应再等待三、四十年才享有其应有的自由。

31. 为实现非殖民化，委员会应将波多黎各国加入为联合国会员国的申请书转递安全理事会。如果安全理事会拒绝处理该项申请，特别委员会应就该问题向大会提交一项决议。如果该决议被否决，波多黎各国将请求获得观察员地位。

32. 美国殖民地制度炮制出来的波多黎各自由邦子虚乌有，在危机四起，政治和经济崩溃的情况下，实现民族解放和经济复苏的唯一可行办法是让波多黎各民族主权国获得会员国地位。他的组织也呼吁释放奥斯卡·洛佩兹·里韦拉和安娜·贝伦·蒙特斯。

33. **Sevillano 先生**(奥斯托斯全国独立运动)说，波多黎各已破产，当前的经济危机势将造成难以估计的社

会后果。1952年国际社会被骗，以为波多黎各会有一些程度的独立。最近美国政府强行设立财政监督和管理委员会的决定证明，现实中波多黎各只是一个殖民地。该委员会对波多黎各事务拥有的权力将大于民选的总督、立法机构或波多黎各现行法律，其主要目的是确保投资者有利可图。虽然波多黎各政府欠720亿美元，但该笔债务是美国政府的经济剥削所造成的；事实上是美国欠了波多黎各一笔债。单是修复60多年来轰炸和军演对别克斯岛造成的破坏就需要1000多亿美元。

34. 奥斯卡·洛佩兹·里韦拉因争取波多黎各独立而被入罪囚禁了35年，必须立即将他释放。最后，请委员会确保大会将波多黎各问题列入议程，以便可以在国际法范围内审议该问题。

35. **Sanabria Dóvila 女士**(波多黎各联合国委员会)说，波多黎各的殖民地地位使其没有能力应付面临的经济和财政危机，被迫接受强加的解决办法，即设立一个财政监督和管理委员会。该委员会的唯一目的是要波多黎各偿还约700亿美元的债务，为此采取的措施只会加剧当前的社会危机。现在美国政府必须遵守特别委员会通过的决议，加快落实使波多黎各人民得以根据大会第1514(XV)号决议充分行使其不可剥夺的自决和独立权的进程。此外，大会应审议波多黎各问题并就问题作出决定。作为该进程的一部分，必须立即释放政治犯奥斯卡·洛佩兹·里韦拉；他象征着波多黎各人民受到的残酷帝国主义统治和他们作出的抵抗。由于波多黎各的殖民地地位，近900万的人权每天都受到侵犯。因此，波多黎各人民呼吁联合国采取行动，按照大会第1514(XV)号决议的原则矫正其国家的殖民地地位。

36. **Román Espada 先生**(波多黎各反死刑联盟)说，波多黎各国家《宪法》禁止死刑，反映了人民的明确意愿。因此，波多黎各是世界上唯一国民反对死刑但死刑依然存在的国家，原因是波多黎各受美国法律管辖。这种情况违反了基本人权和《联合国宪章》，并且破坏国际和平与合作。

37. 同美国政府采取的其他行动一样，如囚禁奥斯卡·洛佩兹·里韦拉，沾染别克斯岛上的土地和提议设立财政监督和管理委员会，实施死刑违背了大会第1514(XV)号决议的规定。波多黎各居民可以在未经自由邦政府同意的情况下被引渡到美国面对死刑，证明波多黎各人民缺乏自决和主权。委员会应将波多黎各问题提交大会，以期实现自决和结束殖民主义，并应建议通过一项决议要求在波多黎各暂停实施死刑。

38. **Rosado 先生**(争取解放自由运动)说，美国自1898年入侵波多黎各以来一再侵犯波多黎各人的人权，包括在别克斯岛上进行了60年的轰炸、暗杀和监禁奥斯卡·洛佩兹·里韦拉和其他波多黎各人，及强迫波多黎各妇女绝育。

39. 最近对波多黎各自由邦诉桑切斯·瓦莱案作出的裁判表明波多黎各是一个殖民地；设立财政监督和管理委员会的法案则是波多黎各及其人民备受压迫的另一个刺眼例子。财政监督和管理委员会将有权核可或不接受总督和立法机关提出的财政计划，迫使人民偿还一笔他们没有欠的债务，加剧波多黎各的失业和贫穷状况。

40 作为殖民地人民，波多黎各人受到种族主义、仇外心理和剥削之害；美国政府设法消灭他们的语言、民族特征和文化，直接违反了国际人权法的规定。挺身而出反对这些不公正的波多黎各人不是被暗杀就是被投入狱。其中一名受害人就是波多黎各政治犯奥斯卡·洛佩兹·里韦拉；他以前是一个社区活动家，加入波多黎各独立运动与美国政府抗争；根据《给予殖民地国家和人民独立宣言》，这都是他享有的权利。1981年，他在美国搞的一场迫害运动中被逮捕，在美国监狱中遭受各种违反《联合国囚犯待遇最低限度标准规则》的酷刑。1999年，他拒绝克林顿总统的赦免以支持同案被告人；2011年，虽经世界各地活动家、政治家和其他人士为其释放作出的呼吁，他还是不获假释。

41. 联合国应立即采取行动，结束对波多黎各的殖民占领和确保无条件释放历史上被囚禁最久的波多黎各政治犯奥斯卡·洛佩兹·里韦拉。
42. **Santiago 女士**(波多黎各独立党)说，在方便美国时，美国政府声称美国与波多黎各的关系是基于一项自愿协定。然而，在最近的法院裁决中，美国终于坦白承认波多黎各的殖民地地位。在波多黎各自由邦诉桑切斯·瓦莱案，最高法院认定，波多黎各是美国的一个领土，波多黎各的权力最终来源于美国国会。奥巴马总统大力倡议强行设立财政监督和管理委员会，是波多黎各殖民地地位的又一明证；七名非民选官员将掌握全权处理国家事务的权力。
43. 波多黎各的地位最近已弄清楚，对波多黎各前途重新进行讨论的时机已经成熟，因为许多本着善意接受“协定”的波多黎各人现在都要求作出改变。委员会面前的决议草案重申波多黎各人民享有自决和独立权，请求将问题提交大会，并呼吁美国履行其义务实现波多黎各的非殖民化和释放奥斯卡·洛佩兹·里韦拉。此外，美国政府与寻求波多黎各独立的人应依照大会第 1514(XV)号决议的规定进行对话。
44. **Kennedy 女士**(社会主义工人党)说，八十年来，社会主义工人党为争取波多黎各的独立和结束美国的殖民统治而斗争。它还敦促劳动人民加入要求释放奥斯卡·洛佩兹·里韦拉的运动。
45. 波多黎各人民要能够自由决定自己的前途，独立当然至关重要，但它也符合大多数美国人的利益。针对资本主义经济和社会危机，社会主义工人党正在建立一个工人阶级运动，捍卫工人阶级利益，最终取得政治权力。行动的时机已到，因为美国和世界各地的情况不断恶化，工人们已怒不可遏。
46. 波多黎各人民和美国工人有着共同的利益、共同的敌人和共同的斗争，美国和波多黎各危机不断加深，完全是美国政府及其维护的资本主义制度一手造成的。波多黎各发生债务危机，得益的是银行和债券持有人，受苦的是劳动人民。
47. 500 万波多黎各人在美国居住，另有成千上万的人因岛上的危机而被迫移徙。美国领导人曾试图使波多黎各人民相信波多黎各不能独立于美国生存，但这是一片谎言。古巴社会主义革命证明，工人和农民能够从资本主义少数人手里夺回政权，赢得真正的独立和为绝大多数人的利益重组社会。委员会谴责美国对波多黎各的殖民统治，对世界各地为争取自决和反对压迫而斗争的人民应大有助益。
48. **Cruz Soto 女士**(圣胡安市市长)说，美国蒙骗了波多黎各人民和国际社会 64 年，但美国政府所有三个部门最近采取的行动暴露了现实：波多黎各事实上是美国的殖民地。强加的财政监督和管理委员会将把波多黎各的几处残存自治痕迹抹掉，拿走人民最基本的民主权力。
49. 现在，美国的信用已荡然无存，制造的假象已被揭穿，联合国应立即重新将波多黎各放到非自治领土名单上，并将波多黎各问题提交大会。委员会应启动波多黎各人民的自决进程，首先应当是立即释放奥斯卡·洛佩兹·里韦拉。国际社会有机会将其宣扬的原则付诸行动，协助波多黎各人民砸碎身上的铁链。
50. **Boyle 先生**(美洲少数群体国际人权协会)也代表波多黎各民族主权国发言说，最近在波多黎各自由邦诉桑切斯·瓦莱案中，美国最高法院将波多黎各定性为美国拥有的一个领土。这一定义彻底表明，美国政府认为，波多黎各是一件财产，可随意处置，不论《联合国宪章》和国际人权法有什么规定。所谓的“波多黎各自由邦”只不过是美国扶植的傀儡政府，用来掩盖自 1898 年以来美国对波多黎各的非法占领；提议的重定偿债期限办法进一步证明了这一事实。他不承认 730 亿美元的债务，那是帝国主义分子、银行家和骗子强加于波多黎各的债务。
51. 在波多黎各自由邦诉富兰克林加利福尼亚免税信托案，最高法院作出了与几天前的波多黎各自由邦诉桑切斯·瓦莱案相矛盾的裁判，认定美国国会有权任意重新界定波多黎各为一个州，使波多黎各人无法获得美国有关破产的保护；这一裁判表明了美国政府

唯利是图的立场。波多黎各民族主权国与不结盟运动请委员会向大会提交一项决议草案，支持波多黎各申请加入联合国为会员国。最后，委员会应与奥巴马总统会面，要求立即释放奥斯卡·洛佩兹·里韦拉。

52. **Rivera 先生**(波多黎各主权运动联盟)说，美国政府所有三个部门最近的决定已表明，波多黎各是美国的殖民地。在波多黎各自由邦诉桑切斯·瓦莱案，美国最高法院裁定，波多黎各起诉权的最终来源在于美国国会。同日，众议院核可设立一个财政监督和管理委员会，有权否决波多黎各政府通过的法律，尽管该委员会将没有任何波多黎各人指派的成员。

53. 一些向委员会作出陈述的人会声称管理国在1953年对国际社会撒了谎。但是，美国当时已告知第四委员会，根据《美国宪法》，国会有权宣布《波多黎各宪法》无效。重要的是，投票反对大会第748(VIII)号决议或弃权的国家多过投票赞成的国家，显示会员国没有为美国所骗。然而，许多会员国后来已不关心波多黎各问题。

54. 尽管委员会在强制执行大会第1514(XV)号决议方面权力有限，但委员会今后的决议可吁请大会根据《联合国宪章》第九十六条第一项请国际法院就波多黎各问题发表咨询意见。在提请发表咨询意见时不妨提出另一个问题：根据现代国际法的发展，美国以1898年《巴黎条约》作为对波多黎各人民行使权力的依据，在二十一世纪是否可以接受。根据2004年7月9日国际法院关于在巴勒斯坦被占领土修建隔离墙的法律后果的咨询意见，他的建议合情合理。

55. **Machín Vázquez 女士**(我是波多黎各土著人民基金会)说，一个外国帝国主义政府造成目前这一场祸害波多黎各人民的灾难性危机；现在，入侵国决定设立一个财政监督和管理委员会，提供了另一个高压殖民独裁统治的例子。波多黎各土著人民背负着逾730亿美元的债务，偿还这笔债务将造成种种后患，如贫困状况恶化、丧失罢工权和赚取最低工资的青年收入减少。必须承认波多黎各民族主权国为波多黎各的唯一合法政府，以便它能够代表自己

的利益，宣布债务为不可偿还的债务，迫使美国承担对债务的责任。

56. 她请求委员会将波多黎各民族主权国要求加入联合国为会员国的申请提交大会和安全理事会，并吁请联合国要求立即释放奥斯卡·洛佩兹·里韦拉和安娜·贝伦·蒙特斯。

57. **Ortiz Pagón 女士**(波多黎各社区联盟)说，她极为关切波多黎各精神疾病非常普遍的问题；一半人口受到疾病的影响，直接原因是该国的殖民地地位。促进精神健康的一个因素是正面认同自己的家，但波多黎各青年人并不知道这方面的真实历史，因为学校课程是由殖民国决定的。

58. 美国最高法院最近作出的种族歧视裁判表明，波多黎各只是一件财产，可任意弃取。此外，拟议的财政监督和管理委员会将拿走1952年给予波多黎各自由邦的几项权力。要让波多黎各恢复过来，唯一的选择是让波多黎各民族主权国掌握人民的政治领导权。因此，波多黎各民族主权国应成为联合国会员国。此外，应释放奥斯卡·洛佩兹·里韦拉和安娜·贝伦·蒙特斯出狱。

59. **Roselló 先生**(新进步党)说，波多黎各成为美国第五十一州，将使波多黎各人民享有与美国公民相同的权利。2017年1月，波多黎各将再次要求美国政府尊重2012年全民投票的结果，当时大多数投票者反对目前的殖民地地位而选择成为一个州。2013年，波多黎各民权委员会裁定，不遵从人民拒绝接受当前政治地位的决定，构成对人民人权和民主权利的侵犯。此外，拟议的财政监督和管理委员会将限制民主治理；与此同时，美国最高法院最近在波多黎各自由邦诉桑切斯·瓦莱案中确认，波多黎各确实是一个殖民地。

60. 提到联合国对捍卫人权和铲除殖民主义的承诺，他请求大会撤回第748(VIII)号决议，重新将波多黎各放上非自治领土名单。此外，联合国应阐明其对民权委员会所作决定的立场。不采取行动只会证明联合国和委员会参与延续殖民主义和持续侵犯整个民族的民主权利和人权。

61. **Ortiz Avilés** 先生(波多黎各土著人民青年)说,波多黎各从未向一个帝国主义国家割让主权,而且希望行使其自决权。美国自 1898 年以来一直在攻击波多黎各,蓄意实施灭绝种族和有系统地赶尽杀绝的政策。他支持波多黎各民族主权国要求取得联合国会员国的席位,并敦促委员会公开支持立即无条件释放奥斯卡·洛佩兹·里韦拉和安娜·贝伦·蒙特斯。
62. 向第六十五步兵团授予国会金牌是殖民主义的又一个证据;他尊重为美国打仗的波多黎各土著人民,但谴责美国的帝国主义政策。奥巴马总统最近说,波多黎各现在应当制定新的路向,踏出新的一步。对波多黎各来说,这意味着恢复其主权。
63. 他的组织决心解决波多黎各土著青年不受重视的问题。奥兰多市屠杀事件的大多数受害人是 20 至 40 岁的波多黎各土著人民,他们因当前的危机而被迫离开家园。波多黎各土著人民青年、波多黎各民族主权国及其临时政府向受害人家属致以最深挚的哀悼。
64. **Castillo Ayala** 先生(波多黎各土著侨民团结协调员)说,尽管在联合国进行了 70 年的游说,委员会又通过了 34 项承认波多黎各人民自决权的决议,但为波多黎各人民争取实现非殖民化和解放的努力并没有取得任何进展。波多黎各正陷于一场威胁到其生死存亡的灾难性危机,大量人口被迫外流。在没有主权利力的情况下,殖民地政府无法解决日益恶化的危机,国家只得任由利益受到美国保护的秃鹫基金鱼肉。
65. 鉴于局势严峻,委员会必须执行大会第 1514(XV)号决议和在头两个铲除殖民主义国际十年期间通过的其他决议。否则,波多黎各可能成为一个“加勒比摩纳哥”,纯粹为外国百万富翁的利益存在。
66. **Nevares Ramos** 女士(支持波多黎各民族主权国墨西哥协调员)说,应承认波多黎各民族主权国为一个正式的联合国会员国。为此,委员会应将波多黎各民族主权国要求加入为会员国的申请提交大会,并附上一项决议请大会尽快启动这一进程。这个行动还将继续拉丁美洲工人联合会创建人并曾为波多黎各独立奋斗的文森特·隆巴多以及古巴和波多黎各自由战士的努力。

67. 波多黎各民族主权国人民作为泰诺人的继承人，享有不可剥夺的自由、主权和自决权利；泰诺人从未将主权割让给西班牙。因此，将波多黎各割让给美国是无效的。波多黎各有着民族国家的种种特点而不是一个国家，唯一原因是美国篡夺了其主权。此外，730亿美元的沉重债务已使波多黎各陷于瘫痪。

68. 1953年，美国向联合国撒谎，宣布波多黎各自由邦拥有主权；最近的美国司法裁判承认了波多黎各的殖民地地位。如果按照必要的道德和政治标准行事和严格适用大会第1514(XV)号决议规定的联合国原则，17个遭受变相奴役的领土应立即获得解放。

69. **Umpierre Mellado** 先生(主权行动)说，他两年前请委员会访问波多黎各，但委员会并没有这样做。他希望美国没有拒绝给予许可。

70. 波多黎各国内生活各个方面都受美国法律管制。1953年，美国政府说，波多黎各应从非自治领土名单上除名，因为波多黎各拥有财政和司法事项方面的主权；但是，国会和最高法院已迅速撤销这两项让步。波多黎各没有任何主权；如果有主权，波多黎各早就是一个联合国会员国。相反，它每年仅有一次机会向世界陈述其情况。

71. 尽管委员会一再表示支持波多黎各人民的自决权，但大会没有采取任何行动。他心怀崇敬之意，但只能假定这是沆瀣一气的结果。世界各国人民宣告希望在二十世纪消除殖民主义，但波多黎各自1898年以来几乎没有丝毫变化。美国总统要求编写的一份机构间报告承认，波多黎各可割让给另一国，从而表明波多黎各的确是一个殖民地。大会必须承认波多黎各的殖民地地位。

72. **Rivera** 先生(古巴)提及波多黎各独立党的提议说，主席应进行斡旋，推动美国政府与波多黎各对话。

下午1时散会。